

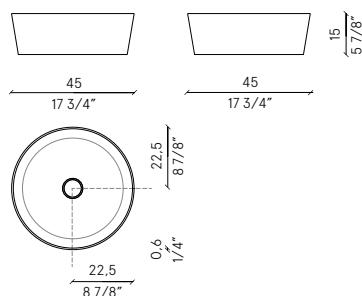


sit on

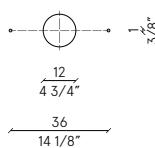
design Michele Marcon

Cod. 8896 | Pub. 01.2021

dimensioni | dimensions | dimension | размеры

profondità vasca | basin depth | profondeur vasque | глубина раковины
12,3 cm | 4 7/8"

dim. foro | holes dimentions | dim. de trou | размеры отверстия



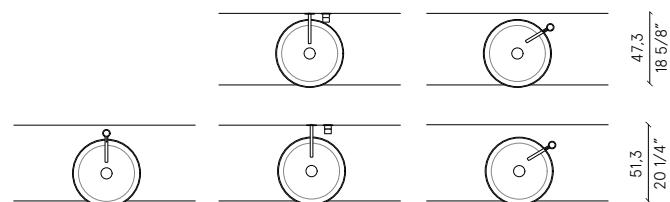
descrizione | description | description | описание

pileta in finitura a scarico continuo
finished drain with continuous waste
bonde en finition à drainage continu
сток с отделкой для непрерывного слива

certificazioni | certifications | certifications | сертификация



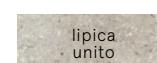
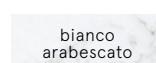
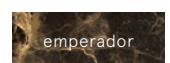
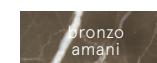
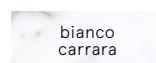
disposizione | layout | disposition | расположение

finiture | finishes | finitions | отделки
sintetico opaco | matt synthetic | synthétique mat | матовое соединение

cristalplant

laccato, laccato metallizzato, laccato Sillmatt | lacquered, metallic lacquered,
Sillmatt lacquered | laqué, laques métallisés, laqué Sillmatt | лакировке,
металлический лакированный, лакированный Sillmatt

marmo opaco | matt marble | marbre mat | матовый мрамор



peso netto | net weight | poids net | нетто

cristalplant 5,5 kg
marmo | marble | marbre | мрамор ~25 kg

noorth

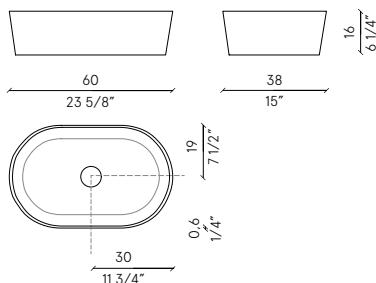
milldue edition



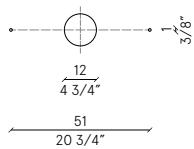
sit on

Cod. 2022 | Pub. 01.2021

dimensioni | dimensions | dimension | размеры

profondità vasca | basin depth | profondeur vasque | глубина раковины
13,3 cm | 5 1/4"

dim. foro | holes dimentions | dim. de trou | размеры отверстия



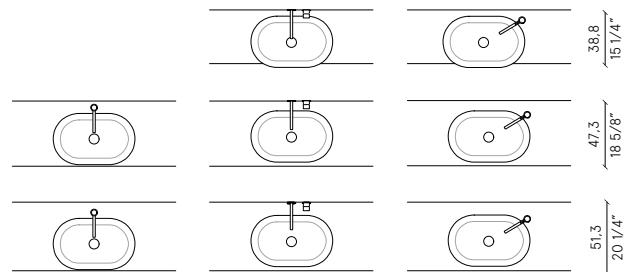
descrizione | description | description | описание

pileta in finitura a scarico continuo
finished drain with continuous waste
bonde en finition à drainage continu
сток с отделкой для непрерывного слива

certificazioni | certifications | certifications | сертификация



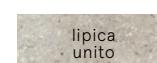
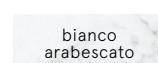
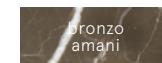
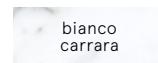
disposizione | layout | disposition | расположение

finiture | finishes | finitions | отделки
sintetico opaco | matt synthetic | synthétique mat | матовое соединение

cristalplant

laccato, laccato metallizzato, laccato Sillmatt | lacquered, metallic lacquered,
Sillmatt lacquered | laqué, laques métallisés, laqué Sillmatt | лакировке,
металлический лакированный, лакированный Sillmatt

marmo opaco | matt marble | marbre mat | матовый мрамор



peso netto | net weight | poids net | нетто

cristalplant 7,5 kg
marmo | marble | marbre | мрамор ~30 kg

noorth

milldue edition

finiture | finishes | finitions | отделки

esterno, esterno + interno lavabo laccato opaco | exterior, exterior + inner washbasin matt lacquered | extérieur, extérieur + interne vasque laqué mat | матовая лакированная раковина: внешняя, внешняя + внутренняя



esterno, esterno + interno lavabo laccato metallizzato | exterior, exterior + inner washbasin metallic lacquered | extérieur, extérieur + interne vasque laqué métallisé | умывальник лакированный металлик: внешний, внешний + внутренний



esterno, esterno + interno lavabo laccato Sillmatt | exterior, exterior + inner washbasin Sillmatt lacquered | extérieur, extérieur + interne vasque laqué Sillmatt | умывальник лакированный Sillmatt: внешний, внешний + внутренний



cura e manutenzione | care and maintenance | soin et entretien | уход и обслуживание

Cristalplant

Pulire con acqua e sapone, risciacquando abbondantemente. Cristalplant è un materiale compatto e omogeneo in tutto il suo spessore, quindi può essere riparato da ogni tipo di aggressione superficiale (graffi, bruciature, macchie ostinate) semplicemente mediante carteggiatura con carta abrasiva finissima e pulizia con detergivi abrasivi di uso comune.

Si consiglia l'uso di: acidi e basi forti (come acido cloridrico e soda caustica), chetoni (acetone), solventi clorurati (trielina) e prodotti usati nel settore della verniciatura.

Clean with soap and water, rinse thoroughly. Cristalplant is a compact and homogenous thick material, so it can be protected from any kind of surface aggression (scratches, burns and stubborn stains) by simply sanding with very fine abrasive paper and cleaning with commonly used abrasive detergents. We do not recommend using: strong acids and bases (such as hydrochloric acid and caustic soda), ketones (acetone), chlorinated solvents (trichlorethylene) and products used in the painting sector.

Nettoyez à l'eau et au savon en rinçant abondamment. Cristalplant est un matériau compact et homogène dans toute son épaisseur. Il peut donc être réparé à partir de tout type d'agression superficielle (rayures, brûlures, taches tenaces) simplement en ponçant avec un papier abrasif très fin et en le nettoyant avec des détergents abrasifs courants.

L'utilisation d'acides et de bases forts (tels que l'acide chlorhydrique et la soude caustique), les cétones (acétone), les solvants chlorés (trichloroéthylène) et les produits utilisés dans le secteur de la peinture n'est pas recommandée.

Очищать водой с мылом и ополаскивать обильным количеством воды. Cristalplant – это компактный однородный по всей своей толщине материал, поэтому подлежит восстановлению в случае любых поверхностных повреждений (царапины, ожоги, трудно выводимые пятна) просто при помощи очень мелкой абразивной бумаги и посредством обработки обычными абразивными моющими средствами.

Не рекомендуется применять сильные кислоты и щелочи (такие как соляная кислота и каустическая сода), кетоны (ацетон), хлорированные растворители (трихлорэтилен) и средства, используемые в отрасли лакокрасочных покрытий.

Iaccato | lacquered | laqué | матовый

I lavabi con laccatura esterna vanno puliti esternamente con panno morbido o spugna umida o con alcool etilico diluito. Non usare prodotti contenenti ammoniaca, acetone, cloro, solventi. Non usare spongi abrasive.

Furniture should be cleaned with a soft cloth or with diluted ethyl alcohol. Do not use products containing ammonia, acetone, chlorine, solvents. Do not use abrasive sponges.

Les meubles doivent être nettoyés avec un chiffon doux ou une éponge humide ou de l'alcool éthylique dilué. N'utilisez pas de produits contenant de l'ammoniaque, de l'acétone, du chlore, des solvants. N'utilisez pas d'éponges abrasives.

Мебель следует очищать мягкой ветошью или губкой, смоченной в воде или в разбавленном этиловом спирте. Нельзя использовать средства, содержащие аммиак, ацетон, хлор, растворители. Нельзя использовать абразивные губки.

marmo opaco | matt marble | marbre mat | матовый мрамор

Per la pulizia quotidiana fare uso di normali detergenti di tipo neutro a basso contenuto alcalino. Si sconsiglia l'uso di prodotti aggressivi quali anticalcare, acidi, abrasivi, sgrassanti forti, alcool. Non usare spugne abrasive.

For daily cleaning use normal neutral detergents with low alkaline content. The use of aggressive products such as anti-scale, acids, abrasives, strong degreasers, alcohol is not recommended. Do not use abrasive sponges.

Pour le nettoyage quotidien utilisez des détergents neutre courants et faiblement alcalins. L'utilisation de produits agressifs tels que détartrants, acides, abrasifs, dégraissants puissants, alcool n'est pas recommandée. N'utilisez pas d'éponges abrasives.

Для ежедневной очистки следует использовать обычные нейтральные моющие средства с низким содержанием щелочи. Не рекомендуется использовать такие агрессивные средства, как средства от известковых отложений, кислоты, абразивные средства, сильные обезжижающие средства, спирт. Нельзя использовать абразивные губки.

avvertenze materiali | material warnings | avertissements matériels | предупреждения касательно материалов

Cristalplant

È un materiale composito formato da un'alta percentuale di cariche minerali naturali (tri idrato di alluminio derivante dalla bauxite) ed una bassa percentuale di polimeri poliesteri ed acrilici di elevata purezza; è quindi un materiale inerte, ipoallergenico e non tossico. È altamente resistente al fuoco, con un'ottima resistenza agli UV, compatto e non poroso, igienico, resistente e piacevole al tatto per la sua finitura vellutata simile alla pietra naturale. È ripristinabile al 100%, ciò vuol dire che può essere riportato all'aspetto originale. Le proprietà di durevolezza e ripristinabilità lo rendono quindi eco-compatibile.

It is a composite material formed by a high percentage of natural mineral fillers (aluminium tri hydrate deriving from bauxite) and a low percentage of high purity polyester and acrylic polymers; it is, therefore, an inert, hypoallergenic and non-toxic material. It is highly resistant to fire, with excellent resistance to UV, compact and non-porous, hygienic, resistant and pleasant to the touch due to its velvety finish similar to natural stone. It is 100% restorable, which means it can be restored to its original appearance. Therefore, the properties of durability and restorability make it eco-friendly.

Il s'agit d'un matériau composite constitué d'un fort pourcentage de charges minérales naturelles (tri-hydrate d'aluminium dérivé de la bauxite) et d'un faible pourcentage de polymères polyéster et acryliques de haute pureté ; c'est donc un matériau inerte, hypoallergénique et non toxique, très résistant au feu, avec une excellente résistance aux rayons UV, compact et non poreux, hygiénique, résistant et agréable au toucher grâce à sa finition veloutée semblable à la pierre naturelle. Il est 100 % recouvrable, ce qui signifie qu'il peut être restauré dans son aspect d'origine. Les propriétés de durabilité et restauration le rendent donc éco-compatibile.

Это композитный материал с большим процентным содержанием натуральных минеральных наполнителей (тригидрат алюминия, получаемый из боксита) и низким процентным содержанием полизифирных и акриловых полимеров высокой степени чистоты. Это инертный гипоаллергенный и нетоксичный материал, обладающий высокой огнеупорностью и превосходной стойкостью к УФ-излучению. Помимо того, этот материал является компактным, непористым, гигиеническим, прочным и приятным на ощупь благодаря бархатистой поверхности, похожей на поверхность натурального камня. Имеется возможность 100% восстановления, то есть можно полностью восстановить изначальный вид. Долговечность и возможность восстановления изначального вида делают его природосберегающим материалом.

marmo opaco | matt marble | marbre mat | матовый мрамор

I lavabi in pietra sono realizzati tramite lavorazioni artigianali. Le pietre naturali e/o i marmi presentano un aspetto sempre diverso per infinite varietà di colori e venature. Tale variabilità non può, quindi, essere oggetto di contestazioni.

The washbasins made of stone are created by craftsmanship. Natural stones and/or marbles show an ever-changing appearance for an infinite variety of colours and veins. Therefore, this variability cannot be subject of disputes.

Les vasques en pierre sont fabriqués artisanalement. Les pierres naturelles et/ou les marbres affichent un aspect en constante évolution pour une variété infinie de couleurs et de veinages. Cette variabilité ne peut donc faire l'objet de litiges.

раковины из камня изготовлены ремесленническим способом. Изделия из натурального камня и/или мрамора всегда отличаются друг от друга по внешнему виду из-за многочисленных вариантов цвета и прожилок. Такие различия не могут быть причиной рекламации.